

Onda sísmica sacude a 6 países europeos

Udine, Italia, septiembre 15. (UPI). Una onda sísmica sacudió hoy a seis países europeos, provocando el desplome de edificios resquebrajados y causando muertes y gran pánico en las colinas del nordeste de Italia, donde hace cuatro meses cerca de 1.000 personas perdieron la vida en un devastador terremoto.

La policía dijo que por lo menos siete personas murieron en alrededor de dos docenas de sismos que afectaron a la región de Friuli desde la mañana hasta el atardecer. Entre las víctimas hay tres personas que quedaron bajo los escombros de edificios derrumbados, tres que murieron a consecuencia de ataques al corazón y uno que saltó desde seis metros

mientras trabajaba en un barco en Venecia.

Más de 60 personas quedaron heridas, incluyendo soldados que saltaron desde las ventanas de sus cuarteles, aunque ninguno de ellos está grave, según se dijo en los hospitales donde fueron atendidos.

Los bomberos dijeron que varios automovilistas podrían haber perdido la vida a causa de un deslizamiento de tierra sobre un camino de montaña.

Nuevos sismos

Las autoridades dijeron que los nuevos sismos quebraron la voluntad de los aldeanos

— Pasa a la página 13 —

Ford dio inicio ayer la campaña electoral

Washington, septiembre 15. (UPI). (Por Robert Benjamin). El presidente Gerald Ford inició hoy formalmente su campaña para los comicios presidenciales de noviembre ofreciendo una "visión de Estados Unidos", en tanto que su rival demócrata, Jimmy Carter prosiguió criticando la política agraria de la administración republicana. Ford viajó a Ann Arbor, donde se encuentra la Universidad de Michigan, a la que asistió como estudiante a pronunciar su primer discurso desde que aceptara la nominación presidencial del Partido Republicano el 19 de agosto.

El mandatario advirtió que su alocución tendría "algunas sorpresas", en relación con planes contra la criminalidad y ayuda fi-

nanciera para empleados de ingresos medios.

Carter en Dakota

Carter viajó a una remota región afectada por la sequía en Dakota del Sur, en pleno "cinturón agrícola republicano", y de-

— Pasa a la página 15 —

Reelección de Sadat votarán hoy egipcios en referéndum

El Cairo, septiembre 15. (UPI). (Por Maurice Guindi). La nominación del presidente Anwar Sadat para un segundo término de seis años será presentada mañana al pueblo en un referéndum que se calcula será ampliamente favorable al mandatario. El referéndum coincide con un esfuerzo egipcio para llevar la paz al Líbano, cuya guerra civil ha estado bloqueando la principal política exterior de Sadat que son las negociaciones de paz con Israel.

Desde ayer en su residencia del delta del Nilo situada en la aldea de Mit Abul-Kom, 88 kilómetros al norte de El Cairo, Sadat ha estado conferenciando con una serie de visitantes políticos libaneses, sondeando sus puntos de vista, a fin de ver qué es lo que

puede hacer Egipto para ayudarles a poner fin al conflicto en su país.

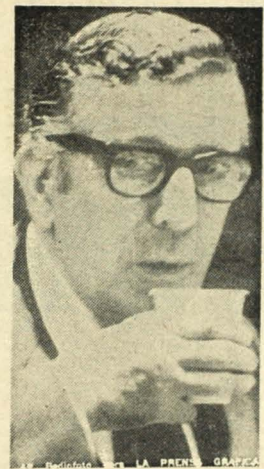
Para el referéndum, Sadat depositará su voto en Mit Abul-Kom el viernes aguardará los resultados finales y luego se dirigirá a la ciudad de Ismailia en el Canal de Suez, donde recibirá al pre-

— Pasa a la página 15 —

Seguirá oficiando misas en latín el arzobispo rebelde

Ecône (Suiza), Sept. 15 (UPI). Monseñor Marcel Lefebvre continuará oficiando misa en latín y

— Pasa a la página 11 —



LIDER SINDICAL. Detroit, Sept. 15 (AP). Leonard Woodcock, presidente del Sindicato Nacional del Automovilismo, toma café mientras se prepara hoy a discutir la huelga decretada anoche por 170 mil afiliados al sindicato, contra la empresa Ford Motor Company.



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

LANZADOS AL ESPACIO. Centro Espacial Soviético de Baikonur, septiembre 15. (AP). Los cosmonautas soviéticos coronel Valery Bykovsky, de 42 años y Vladimir Arsenov, de 41, momentos antes de ser enviados hoy al espacio por la Unión Soviética en una nave Soyuz-22 en una misión fotográfica de la Tierra.

Declaran la huelga 170 mil empleados de Ford Motor Co.

Detroit, septiembre 15. (UPI). Unos 170.000 empleados de Ford Motor Co. se declararon hoy en huelga al fracasar las negociaciones para un nuevo contrato por miles de millones de dólares con la empresa automotriz, en el mayor paro industrial que ha conocido Estados Unidos en los últimos seis años. El presidente del gremio de trabajadores de la industria automovilística, Leonard Woodcock, advirtió que la huelga no se solucionará en dos o tres semanas.

Oficialmente los empleados de Ford iniciaron su huelga faltando un minuto para la medianoche de ayer, pero era obvio desde hace días que un nuevo contrato que sentará precedente en la industria

no podría ser negociado fácilmente.

Woodcock rehusó predecir cuánto durará la huelga. En 1967 un paro que afectó a la misma empresa duró 66 días.

Esperan neutralidad

Woodcock dijo que espera que — Pasa a la página 15 —

Foto de Viking-2 revela no está trabada la pala móvil

Pasadena, California, septiembre 15. (AP). (Por Peter J. Boyer). Una fotografía enviada por el explorador automático Viking-2 desde Marte muestra hoy que la pala móvil no está trabada a causa de una piedra. Los científicos dijeron que según parece, una falla en un aparato que ordena a la pala los movimientos ha provocado su atascamiento y opinan que es posible superar la dificultad mediante el envío de ordenes que anulen las dadas por el equipo averiado.

El brazo móvil se detuvo cuando transportaba muestras de suelo marciano a laboratorios miniatura a bordo del artefacto. No se tenían aún muestras para el experimento de química orgánica, que se considera el más importante para resolver la incógnita de la existencia o no de vida en Marte.

Esperan reparar daño

La orden de entregar muestras antes del viernes al laboratorio inorgánico han sido enviadas al explorador automático y los científicos.

— Pasa a la página 11 —

Rusia lanzó al espacio ayer dos cosmonautas en Soyuz-22

Moscú, septiembre 15. (AP). La Unión Soviética lanzó hoy dos cosmonautas al espacio a bordo de la nave Soyuz 22, en una misión fundamentalmente fotográfica. El nuevo lanzamiento se efectuó sólo dos semanas después del retorno de otros dos cosmonautas que estuvieron varias semanas en órbita. Uno de los cosmonautas de la misión iniciada hoy, Vladimir Aksenov, dijo que la Soyuz 22 no se acoplara en el espacio con la estación orbital Salyut-5, que está sin tripulación desde que la anterior misión espacial concluyó hace dos semanas. En esa misión, dos cosmonautas pasaron siete semanas a bordo de la estación y realizaron una serie de experimentos científicos.

En una entrevista por televisión grabada antes de la partida, Aksenov dijo que su compañero de vuelo, Valer Bykovsky, y él realizarán una misión relativamente

— Pasa a la página 61 —



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

DESTRUCCION POR SISMOS. Gémona, al Norte de Italia, septiembre 15. (AP). Dos mujeres abandonan su casa destruida hoy por dos fuertes temblores, que han causado gran pánico ante el temor de que un nuevo terremoto como el de mayo pasado, vuelva a sacudir la región. La serie de mo-

vimientos sísmicos de hoy alcanzó a seis países europeos y trajo nueva destrucción a la región Nor-oriental de Italia. Informes indican que edificios reconstruidos se derrumbaron en por lo menos siete poblaciones.